2025/11/07 14:11 1/4 Matthew 2:13

Matthew 2:13

Άναχωρησάντων δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαύτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ίδοὺ ἄγγελος κυρίου φαίνεται κατ' ὄναρ τῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰωσὴφ λέγων, ἐγερθεὶς παράλαβε τὸpluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ παιδίον καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνρίμοιη-autotooltip default plugin-autotooltip bigō, ἡ, τό greek Meaning * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μητέρα αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρισμία-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φεῦγε εἰς Αἴγυπτον, καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἴσθιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). | |It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐκεῖ ἔως αν εἴπω σοι· μέλλει γὰρ Ἡρώδης ζητεῖν τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ παιδίον τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms |Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀπολέσαι αὐτό, plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

- Now when they had departed, behold, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream and said, "Rise, take the child and his mother, and flee to Egypt, and remain there until I tell you, for Herod is about to search for the child, to destroy him."
- When they had gone, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream. "Get up," he said, "take the child and his mother and escape to Egypt. Stay there until I tell you, for Herod is going to search for the child to kill him."
- Alter the wise men were gone, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream. "Get up! Flee to Egypt with the child and his mother," the angel said. "Stay there until I tell you to return, because Herod is going to search for the child to kill him."
- And when they were departed, behold, the angel of the Lord appeareth to Joseph in a dream, saying, Arise, and take the young child and his mother, and flee into Egypt, and be thou there until I bring thee word: for Herod will seek the young child to destroy him.

Matthew 2:12 ← Matthew 2:13 → Matthew 2:14

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Matthew → Matthew 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew_2:13

Last update: 2025/10/23 00:29

